



השליחות האישית

בישוף

GARLAND F. BYERS, JR., J.D., D.D.

בישוף לגויים, בשליחות שליחית



קיסרין של פילפוס, שבה הודה פטרוס כי ישוע הוא המשיח, ושבה נתן אדוננו לתלמידיו את מפתחות מלכות השמים, ושבה קרא לראשונה לתלמידיו לשאת את צלבם וללכת אחריו. מתי 16:13-24 (תנ"ך עברי מודרני).

תצלום: American Colony Photo Department, בין השנים 1898 עד 1914. G. Eric and Edith Matson. Library of Congress Photograph Collection (נחלת הכלל).

„...איש כי יחפץ ללכת אחרי יכחש בנפשו ויום יום ישא את צלבו והלך אחרי:”

לוקס 9:23 (תנ"ך עברי מודרני)

נוהג מקובל הוא שקהלות ובישופים יחידים, וכן ארגונים חילוניים, מציגים את מה שהעולם החילוני מכנה „הצהרת משימה“. אני סבור שנוהג זה מלמד ומועיל כאחד. אולם במסגרת של שירות כנסייתי, אני סבור שנכון יותר לכנות זאת הצהרת שליחות אישית. הפצת הבשורה ומלאכת מלכות השמים שונות מאוד ממה שמתרחש בעסק למטרות רווח, ואף בגוף שלא למטרות רווח, בעולם החילוני. אף שאנו מאמצים בקהלה נוהגים חילוניים אחדים מטעמי נוחות, יש דברים שראוי להבדילם ולכן להיות קודש.

עתה אציג את מה שאני רואה כקריאתי שלי בשירות אדוננו ישוע המשיח.

בטרם אעשה זאת, אני מצהיר בפשטות, באומץ ובלי התנצלות, כי אני מאמין בישוע המשיח, בנו יחידו של אלוהים האב שבשמים,¹ וברוח הקודש, אשר שלח אלינו ישוע המשיח בעלותו אל ימין אלוהים.² אני שייך לישוע. הוא האדון של חיי. הוא אדוני, ואותו לבדו אני עובד.³ אני מתכחש לשטן ולכל מעשיו,⁴ ואני נותן כבוד והדר ותהילה לאל עליון באמצעות בנו, אדוננו ישוע המשיח.⁵

הצהרת השליחות האישית

אל הקהלה, גוף המשיח, הנפוצה בתפוצות⁶ בין עשר הממלכות:⁷

אני בישוף ברציפות השליחית, שהוקדש בסמיכת ידיים⁸ בשלשלות מתועדות ורצופות, בישוף אחר בישוף,⁹ המגיעות אל ארבעה מתוך שנים עשר השליחים הראשונים, אל פולוס השליח, ואל חמישה מתוך שבעים השליחים ששלח בעצמו אדוננו ומושיענו ישוע המשיח,¹⁰ וכל שלשלת מוצגת לעיון הציבור באתר זה.

מלבד היותי נושא משרת הבישוף בקהלת ישוע המשיח,¹¹ נקראתי ונמשחתי כסופר למלכות השמים, שעליו דיבר ישוע בכתובים.¹² יש לי קריאה מיוחדת לכתוב דוקטרינה בעבור המאמינים הנוצרים, להבדיל מרעיית קהלה או מעיסוק בפעולות שירות אחרות, שהן משיחות הנתונות לאחרים.¹³

במילוי משרת הבישוף אני מפעיל את משרת המפתחות, כפי שמשרה זו ניתנה מאת אדוננו לשליחיו ולממשיכיהם.¹⁴

אני מלמד את הדוקטרינה האמיתית, אשר נמסרה על ידי ישוע המשיח, אדוננו ומושיענו,¹⁵ ואשר תורגמה שלא כהלכה, דוללה, סולפה,¹⁶ שימשה מושא לסימוניה,¹⁷ והפכה לנשק המשמש הצדקה להרוג, לגנוב ולהשחית לאורך כל הדורות.¹⁸

אני מתקן דוקטרינה כוזבת בכל מקום שהיא נמצאת, בין בעתו ובין שלא בעתו,¹⁹ ונאמנותי נתונה לישוע המשיח לבדו, מלך המלכים.²⁰

אני מזהה נביאי שקר, שליחי שקר ומורי שקר,²¹ ואני עומד מול תורותיהם הכוזבות ומוכיח אותם תוכחה קשה, למען יהיו בריאים באמונה.²²

כבישוף וכסופר למלכות, אני משתמש בדבר אלוהים כדי להרוס את מבצרי האויב,²³ שמקצתם מתחפשים למעשיו של מלאך האור,²⁴ ומתעים רבים.²⁵

אני מפיץ את דבר אלוהים לכל הגויים, כפי שכיוונה הפקודה המפורשת של אדוננו ישוע.²⁶

איני משרת שום זרם כנסייתי ואיני מצדד באף זרם; אני משרת את קהלת ישוע המשיח האחת בתורות כפי שניתנו מלכתחילה,²⁷ ומקבל את התורות והמסורות התואמות את דברו,²⁸ ודוחה תורות מעשה ידי אדם כתורת השדים.²⁹

1. אני קורא לאחדות נוצרית בגוף המשיח ופועל למענה,³⁰ כדי שנוכל לעמוד בצרה הנוראה העתידה לבוא³¹ בימי עשר הממלכות³² ובימי שלטונו של צר המשיח.³³

1. איני מבשר לכם בשורה חדשה, ואני זוכר היטב את דברי פולוס: „אבל גם אנחנו או מלאך מן השמים אם יבוא לבשר אתכם בשורה מבלעדי זאת אשר בשרנו אתכם חרם יהיה: כמו שאמרנו כבר כן אמר עתה עוד הפעם איש כי יבשר אתכם בשורה מבלעדי אשר קבלתם חרם יהיה:”³⁴

1. אני מדבר אל הגויים כבישוף שהוקדש לשירות המשיח,³⁵ בלי להתחשב בגבולות בין זרמים, שכן אלה לא היו קיימים בימי המשיח,³⁶ ונוצרו לשם ניהולה המסודר של הקהלה.³⁷ מאחר שאני נושא משרת הבישוף ואינני חבר באף זרם, אני שב אל שליחותו המקורית של המשיח, שהיא לבשר את הבשורה לגויים,³⁸ כדי שכולם יגיעו להכרת האמת, וכדי שהאמת תשים אותם לבני חורין.³⁹



הערות

ציטוטי הכתובים מובאים מתוך תנ"ך עברי מודרני. דברי המשיח, עם מירכאותיהם, מודפסים באדום. ANF = Ante-Nicene Fathers (אבות הכנסייה שלפני ניקיאה); Nicene and Post-Nicene Fathers, Second Series = NPNF2 (אבות הכנסייה של ניקיאה ושל אחריה, הסדרה השנייה); (1934) Easton = B. S. Easton, The Apostolic Tradition of Hippolytus.

1 יוחנן 3:16 (תנ"ך עברי מודרני) „כי ככה אהב האלהים את העולם עד אשר נתן את בנו את יחידו למען לא יאבד כל המאמין בו כי אם יחיה חיי עולמים:” יוחנן 1:14 (תנ"ך עברי מודרני) „והדבר נהיה בשר וישכן בתוכנו ונחזה תפארתו כתפארת בן יחיד לאביו רב חסד ואמת:” יוחנן 1:18 (תנ"ך עברי מודרני) „את האלהים לא ראה איש מעולם הבן היחיד אשר בחיק האב הוא הודיע:” יוחנן א' 4:9 (תנ"ך עברי מודרני) „בזאת נראתה אהבת האלהים לנו כי שלח האלהים את בנו את יחידו לעולם למען נחיה על ידו:”

2 יוחנן 16:7 (תנ"ך עברי מודרני) „אולם האמת אנני לכם כי לכתא אך טוב לכם כי אם לא אלך לא יבא אליכם הפרקליט ואם אלך אשלחתי אליכם:” יוחנן 14:26 (תנ"ך עברי מודרני) „והפרקליט רוח הקדש אשר ישלחנו אבי בשמי הוא ילמדכם את כל ויזכירכם את כל אשר הגדתי לכם:” יוחנן 15:26 (תנ"ך עברי מודרני) „ובבוא הפרקליט אשר אשלחנו לכם מאת אבי רוח האמת היוצא מאת

אבי הוא יעיד עלי: מרקוס 16:19 (תנ"ך עברי מודרני), ויהי אחרי אשר דבר אתם האדון וינשא השמימה וישב לימין האלהים: מעשי השליחים 1:9 (תנ"ך עברי מודרני), ויהי כדברו זאת העלה והם ראים וישארו ענן מנגד עיניהם: מעשי השליחים 2:33 (תנ"ך עברי מודרני), ועתה אחרי הנשאו בימין האלהים לקח מאת האב את הבטחת רוח הקדש וישפך את אשר אתם ראים ושמעים: עברים 1:3 (תנ"ך עברי מודרני), והוא זהר כבודו וצלם ישותו ונושא כל בדבר גבורתו ואחרי עשתו בנפשו טהרת חטאתינו ישב לימין הגדלה במרומים:

3 מתי 4:10 (תנ"ך עברי מודרני) **...ליהוה אלהיך תשתחוה ואותו לבדו תעבד:** יוחנן 13:13 (תנ"ך עברי מודרני) **אתם קראים לי רב ואדון והיטבתם אשר דברתם כי אני הוא:** מתי 6:24 (תנ"ך עברי מודרני) **לא יוכל איש לעבד שני אדונים כי אם ישנא את האחד ויאבה את האחר או ידבק באחד ויבזה את האחר לא תוכלו עבד את האלהים ואת הממון:** רומיים 14:8 (תנ"ך עברי מודרני) **כי כאשר נחיה נחיה לאדון וכאשר נמות נמות לאדון לכן אם נחיה ואם נמות לאדון הננו:** קורנתיים א' 19:6–20 (תנ"ך עברי מודרני) **או הלא ידעתם כי גופכם הוא היכל רוח הקדש השכן בקרבכם אשר קבלתם מאת האלהים וכי לא לעצמכם אתם: כי במחיר נקניתם על כן כבדו את האלהים בגופכם וברוחכם אשר לאלהים המה:** מות הקדושים של פוליקרפוס 9 (ANF 1): **שמונים ושש שנים עבדתי אותו, והוא מעולם לא עשה לי כל עוול: איך אפוא אנדף את מלכי ואת מושיעי?** (מתורגם מן האנגלית של 1 ANF)

4 יוחנן א' 3:8 (תנ"ך עברי מודרני) **...לזאת נגלה בן האלהים להפר את פעלות השטן:** יעקב 4:7 (תנ"ך עברי מודרני) **לכן הכנעו לאלהים התיצבו נגד השטן ויברח מפניכם:** אפסיים 6:11 (תנ"ך עברי מודרני) **לכשו כלי נשק אלהים למען תוכלו עמד נגד נכלי השטן:** היפוליטוס, המסורת השליחית 21 (Easton): **אני מתכחש לך, שטן, ולכל משרתיך ולכל מעשיך.** (מתורגם מן האנגלית של Easton) **טרטוליאנוס, De Spectaculis 4 (ANF 3):** **אנו מעידים בפומבי שהתכחשנו לשטן, להדרו ולמלאכיו.** (מתורגם מן האנגלית של 3 ANF) **קירילוס מירושלים, הרצאה קטכטית 19 (מיסטגוגית 1), 4–8 (NPNF2 7):** **...נצטווית לומר, בזרוע מושטת כלפיו כאילו היה נוכח: אני מתכחש לך, שטן. ... אחר כך, במשפט שני, לימדו אותך לומר, ולכל מעשיך.** (מתורגם מן האנגלית של 7 NPNF2)

5 חזון יוחנן 5:13 (תנ"ך עברי מודרני) **...לישב על הכסא ולשה הברכה וההדר והכבוד והעז לעולמי עולמים:** טימותיוס א' 1:17 (תנ"ך עברי מודרני) **ולמלך עולמים לאלהים הקים לעד והנעלם מעין והחכם לבדו לו הכבוד וההדר לעולמי עולמים אמן:** יהודה 25 (תנ"ך עברי מודרני) **לאלהים אשר לו לבדו החכמה המושיע אתנו לו הכבוד והגדלה והעז והממשלה מעתה ועד לעולמי עד אמן:** רומיים 16:27 (תנ"ך עברי מודרני) **לאלהים החכם לבדו לו הכבוד בישוע המשיח לעולמים אמן:** **אל עליון:** בראשית 14:18–20 (תנ"ך עברי מודרני) **ומלכי צדק מלך שלם הוציא לחם ויין והוא כהן לאל עליון: ויברכהו ויאמר ברוך אברם לאל עליון קנה שמים וארץ: וברוך אל עליון אשר מגן צריך בידך ויתן לו מעשר מכל:** מרקוס 5:7 (תנ"ך עברי מודרני) **ויצעק בקול גדול ויאמר מה לי ולך ישוע בן אל עליון באלהים אני משביעך אשר לא תענני:** לוקס 8:28 (תנ"ך עברי מודרני) **וירא את ישוע ויפל לפניו ויקרא בקול גדול מה לי ולך ישוע בן אל עליון מבקש אני ממך אשר לא תענני:** מעשי השליחים 16:17 (תנ"ך עברי מודרני) **ותלך אחרי פולוס ואחרינו הלך וקראו לאמר האנשים האלה עבדי אל עליון המה המודיעים אתנו ארח הישועה:**

6 יעקב 1:1 (תנ"ך עברי מודרני) **...שאל לשלום שנים עשר השבטים הנפוצים:** פטרוס א' 1:1 (תנ"ך עברי מודרני) **אל תושבי תפוצות פנטוס גליטא קפודקיא אסיא וביתוניה:** יוחנן 11:52 (תנ"ך עברי מודרני) **...לקבץ גם את בני אלהים המפזרים והיו לאחדים:** יוחנן 10:16 (תנ"ך עברי מודרני) **וצאן אחרות יש לי אשר אינן מן המכלה הזאת ועלי לנהל גם אתן ותשמענה קולי והיה עדר אחד ורעה אחד:** מעשי השליחים 8:4 (תנ"ך עברי מודרני) **והנפוצים עברו בארץ ויבשרו את הדבר:**

7 דניאל 2:41–44 (תנ"ך עברי מודרני) **ודי חזיתה רגליא ואצבעתא מנהון חסף די פחר ומנהון פרזל מלכו פליגה תהוה ומן נצבתא די פרזלא להווא בה כל קבל די חזיתה פרזלא מערב בחסף טינא: ואצבעת רגליא מנהון פרזל ומנהון חסף מן קצת מלכותא תהוה תקיפה ומנה תהוה תבירה: די חזית פרזלא מערב בחסף טינא מתערבין להון בזרע אנשא ולא להון דבקין דנה עם דנה הא כדי פרזלא לא מתערב עם חספא: וביומיהון די מלכיא אנון יקים אלה שמיא מלכו די לעלמין לא תתחבל ומלכותה לעם אחרן לא תשתבק תדק ותסיף כל אלין מלכותא והיא תקום לעלמא:** דניאל 7:7 (תנ"ך עברי מודרני) **באתר דנה חזה הוית בחזוי ליליא וארו חיוה רביעה דחילה ואימתני ותקיפא יתירא ושנן די פרזל לה רברבן אכלה ומדקה ושאר ברגליה רפסה והיא משניה מן כל חיותא די קדמיה**

וקרנן עשר לה: "דניאל 7:20 (תנ"ך עברי מודרני), ועל קרניא עשר די בראשה ואחרי די סלקת ונפלו מן קדמיה תלת וקרנא דכן ועינין לה ופם ממלל רברבן וחזוה רב מן חברתה: "דניאל 7:24 (תנ"ך עברי מודרני), וקרניא עשר מנה מלכותה עשרה מלכין יקמון... "חזון יוחנן 12:3 (תנ"ך עברי מודרני), ותרא אות אחרת בשמים והנה תנין גדול אדם כאש ולו שבעה ראשים ועשר קרנים ועל ראשיו שבעה כתרים: "חזון יוחנן 13:1 (תנ"ך עברי מודרני), ואהי עמד על חול הים וארא חיה עלה מן הים ולה שבעה ראשים ועשר קרנים ועל קרניה עשרה כתרים ועל ראשיה שם גדופים: "חזון יוחנן 17:3 (תנ"ך עברי מודרני), ויוליכני ברוח המדברה וארא והנה אשה ישבת על חיה אדמה כתולע מלאת שמות גדופים ולה שבעה ראשים ועשר קרנים: "חזון יוחנן 17:7 (תנ"ך עברי מודרני), ויאמר אלי המלאך למה זה השתוממת אני אמר לך את סוד האשה והחיה הנשאת אתה בעלת שבעת הראשים ועשרת הקרנים: "חזון יוחנן 17:12 (תנ"ך עברי מודרני), ועשר הקרנים אשר ראית עשרה מלכים הם אשר לא קבלו מלכות עד הנה רק לשעה אחת ממשלה כמלכים יקבלו עם החיה: "חזון יוחנן 17:13 (תנ"ך עברי מודרני), ולא לה עצה אחת ואת כחם ואת ממשלתם יתנו לחיה: "חזון יוחנן 17:16 (תנ"ך עברי מודרני), ועשר הקרנים אשר ראית והחיה המה ישנאו את הזונה ועשוה גלמודה וערמה ואכלו את בשרה ואתה ישרפו באש: כי האלהים נתן בלבם לעשות את עצתו ולעשות עצה אחת ולתת את ממשלתם לחיה עד כי ישלמו דברי האלהים: "אירנאוס, נגד הכפירות V.26.1 (ANF 1): עשרת המלכים אשר יקומו אז, שביניהם תחולק האימפריה השולטת עתה [בארץ]. " (מתורגם מן האנגלית של ANF 1) היפוליטוס, על המשיח ועל צר המשיח 25, 27-28 (ANF 5): עשר קרני החיה הרביעית מחולקות על פני עשר ממלכות. " (מתורגם מן האנגלית של ANF 5) לקטנטיוס, המוסדות האלוהיים VII.16 (ANF 7): עד אשר יקומו עשרה מלכים בעת ובעונה אחת, אשר יחלקו את העולם, לא כדי למשול בו, אלא כדי לכלותו. " (מתורגם מן האנגלית של ANF 7) איגרת בר נבא 4 (ANF 1): עשר ממלכות תמלכנה על הארץ, ומלך קטן יקום אחריהן, אשר יכניע תחתיו בבית אחת שלושה מן המלכים. " (מתורגם מן האנגלית של ANF 1)

8 טימותיוס א' 4:14 (תנ"ך עברי מודרני), ואל תקל בעיניך מתנת החסד אשר בך הנתונה לך בנבואה עם סמיכת ידי הזקנים: טימותיוס ב' 1:6 (תנ"ך עברי מודרני), על כן אזכירך שתעורר את מתנת האלהים הנתונה לך בסמיכת ידי: טימותיוס א' 5:22 (תנ"ך עברי מודרני), אל תהי נמהר בסמיכת ידיך על אדם ולא תשתתף לחטאת אחרים שמר את נפשך בטהרה: מעשי השליחים 6:6 (תנ"ך עברי מודרני), את אלה העמידו לפני השליחים ויתפללו ויסמכו את ידיהם עליהם: מעשי השליחים 13:3 (תנ"ך עברי מודרני), ויצומו ויתפללו ויסמכו את ידיהם עליהם וישלחו: מעשי השליחים 14:23 (תנ"ך עברי מודרני), ויבחרו להם זקנים בכל קהלה וקהלה ויתפללו ויצומו ויפקידו ביד האדון אשר האמינו בו: טיטוס 1:5 (תנ"ך עברי מודרני), ו...ותשים זקנים בכל עיר ועיר כאשר צויתך... היפוליטוס, המסורת השליחית 2 (Easton): הבישופים יניחו את ידיהם עליו, ומועצת הזקנים תעמוד לצדם בדממה. " (מתורגם מן האנגלית של Easton)

9 איגרת קלמנס הראשונה 42 (ANF 1): הם מינו את הביכורים [של עמלם], לאחר שבחנו אותם תחילה ברוח, להיות בישופים ודיאקונים לאלה שיאמינו לאחר מכן. " (מתורגם מן האנגלית של ANF 1) איגרת קלמנס הראשונה 44: הם מינו את [המשרתים] שכבר הוזכרו, ואחר כך נתנו הוראות, שכאשר יירדמו אלה, יבואו אחריהם אנשים בדוקים אחרים בשירותם. " (מתורגם מן האנגלית של ANF 1) אירנאוס, נגד הכפירות III.3.1 (ANF 1): ביכולתנו למנות את אלה שהשליחים העמידו כבישופים בקהלות, [ולהראות] את רציפותם של אנשים אלה עד ימינו. " (מתורגם מן האנגלית של ANF 1) III.3.3: השליחים המבורכים, אפוא, לאחר שייסדו ובנו את הקהלה, מסרו לידי לינוס את משרת הבישופות. " (מתורגם מן האנגלית של ANF 1) טרטוליאנוס, טענת הקדימות נגד הכופרים 32 (ANF 3): יפרשו נא את מגילת הבישופים שלהם, היורדת ברציפות כסדרה מן ההתחלה. " (מתורגם מן האנגלית של ANF 3) אוסביוס, תולדות הכנסייה III.4 (לינוס) (NPNF 2): ל...לינוס, שאותו הוא מזכיר באיגרת השנייה אל טימותיוס כחברו ברומא, היה ממשיכו של פטרוס בבישופות של הקהלה שם, כפי שכבר הוראה. " (מתורגם מן האנגלית של ANF 1) III.22 (NPNF 2) (אבודיוס): בעת ההיא נודע איגנטיוס כבישוף השני של אנטיוכיה, לאחר שאבודיוס היה הראשון. " (מתורגם מן האנגלית של ANF 1) III.36 (NPNF 2) (איגנטיוס): ...איגנטיוס, שנבחר לבישוף של אנטיוכיה, השני ברציפות אחרי פטרוס, ושתהילתו עדיין נישאת בפי רבים מאוד. " (מתורגם מן האנגלית של ANF 1) קפריאנוס, איגרת 26.1 (ANF 5; Oxford 33): הקהלה מיוסדת על הבישופים, וכל מעשה של הקהלה מתנהל בידי אותם מנהיגים עצמם. " (מתורגם מן האנגלית של ANF 5)

10 מתי 10:1–4 (תנ"ך עברי מודרני), „ויקרא אליו את שנים עשר תלמידיו ויתן להם שלטון על רוחות הטמאה לגרשם ולרפוא כל חלי וכל מדוה: ואלה שמות שנים עשר השליחים הראשון שמעון הנקרא פטרוס ואנדרי אחיו יעקב בן זבדי ויוחנן אחיו: פילפוס ובר תלמי תומא ומתי המוכס יעקב בן חלפי ולבי המכנה תדי: שמעון הקני ויהודה איש קריות אשר גם מסר אתו:” לוקס 6:13 (תנ"ך עברי מודרני), „ובהית הבקר אסף אליו את תלמידיו ויבחר מהם שנים עשר אשר גם קרא להם שליחים:” (שנים עשר השליחים). גלטיים 1:1 (תנ"ך עברי מודרני), „פולוס השליח לא מבני אדם ולא על ידי בן אדם כי אם על ידי ישוע המשיח ואלהים האב אשר העירו מן המתים:” מעשי השליחים 9:15 (תנ"ך עברי מודרני), „ויאמר אליו האדון **לך כי כלי חפץ הוא לי לשאת את שמי לפני גוים ומלכים ולפני בני ישראל:**” גלטיים 2:9 (תנ"ך עברי מודרני), „וכאשר ידעו יעקב וכיפא ויוחנן הנחשבים לעמודים את החסד הנתן לי נתנו לי ולבר נבא את יד ימינם ונאות כי נלך אנחנו לגוים והמה למולים:” (פולוס). לוקס 10:1 (תנ"ך עברי מודרני), „ואחרי כן הבדיל האדון עוד שבעים אחרים וישלחם לפניו שנים שנים אל כל עיר ומקום אשר בקש לבוא שמה:” לוקס 10:16 (תנ"ך עברי מודרני), „**השומע אליכם אלי הוא שומע והבוזה אתכם אותי הוא בוזה ואת אשר שלחני:**” אוסביוס, תולדות הכנסייה I.12 (NPNF2 1), על השבעים: „אומרים שגם תדאוס היה אחד מהם...” (מתורגם מן האנגלית של NPNF2 1)

11 טימותיוס א' 3:1 (תנ"ך עברי מודרני), „אמת הדבר איש כי יבקש לו פקידות הוא מתאוה מעשה טוב:” טימותיוס א' 3:2–7 (תנ"ך עברי מודרני), „ופקיד העדה צריך להיות איש אשר אין בו דפי בעל אשה אחת משל ברוחו צנוע ונחמד לבריות מכניס ארחים ומבין ללמד ולא אהב יין ולא נוח להכות ולא בצע בצע רע: כי אם דן לכף זכות ולא בעל קטטה ולא אהב כסף: ויהי מנהיג את ביתו בטוב ומדריך את בניו למשמעתו בכל הישר: כי אם לא ידע איש להנהיג את ביתו איככה יוכל לדאג לעדת אלהים: ואל יהי תלמיד הדש למען לא ירהב לבו ויפל בדין המשטין: והוא גם צריך לשם טוב בפי אלה אשר בחוץ פן יפל בחרפה ובמוקש המשטין:” טימוס 1:7–9 (תנ"ך עברי מודרני), „כי פקיד העדה צריך להיות איש תם כסכן לאלהים לא עמד על דעתו ולא רגון ולא אהב יין ולא בעל אגרף ולא נטה אחרי הבצע: כי אם יהי מכניס ארחים ואהב טוב וצנוע וצדיק וקדוש וכבש את יצרו: ומחזיק בדבר הנאמן כפי ההוראה למען יהיה בכחו להזהיר בלקח הבריא ולהוכיח את המריבים:” מעשי השליחים 20:28 (תנ"ך עברי מודרני), „לכן שמרו את נפשותיכם ואת כל העדר אשר הקים אתכם רוח הקדש לפקידים בו לרעות את עדת האלהים אשר קנה לו בדם נפשו:” פיליפיים 1:1 (תנ"ך עברי מודרני), „פולוס וטימותיוס עבדי המשיח ישוע אל כל הקדשים במשיח ישוע אשר הם בפיליפיים עם הפקידים והשמיים:” פטרוס א' 4:5–1 (תנ"ך עברי מודרני), „את הזקנים אשר בקרבכם אזהיר אנכי עמיתם הזקן ועד ענויי המשיח וגם חבר לכבוד העתיד להגלות: רעו את עדר האלהים אשר בידכם והשגיחו עליהם לא באנס כי אם בנדבה אף לא עקב בצע כי אם בנפש חפצה: גם לא כמתעמרים בנחלת יהוה כי אם בהיותכם מופת לצאן: והיה בהגלות שר הרעים תשא עטרת הכבוד אשר לא תבל:” איגנטיוס, אל האפסים 6 (ANF 1): „עלינו להביט אל הבישוף כפי שהיינו מביטים אל האדון עצמו.” (מתורגם מן האנגלית של ANF 1) אל המגנסים 6: „הבישוף שלכם עומד בראש במקום אלוהים, והפרסביטרים שלכם במקום אספת השליחים.” (מתורגם מן האנגלית של ANF 1) אל הטרלים 3: „כמו כן, יכבדו כולם את הדיאקונים כמינוי של ישוע המשיח, ואת הבישוף כי ישוע המשיח, שהוא בן האב, ואת הפרסביטרים כסנהדרין של אלוהים וכאספת השליחים. בלעדיהם אין קהלה.” (מתורגם מן האנגלית של ANF 1) אל הסמירנים 8: „בכל מקום שבו יופיע הבישוף, שם יהיה גם ההמון [של העם]; כשם שבכל מקום שבו נמצא ישוע המשיח, שם נמצאת הכנסייה הקתולית.” (מתורגם מן האנגלית של ANF 1)

12 מתי 13:52 (תנ"ך עברי מודרני), „ויאמר אליהם **על כן כל סופר המלמד למלכות השמים דומה לאיש בעל הבית המוציא מאוצרו חדשות וישנות:**” מתי 23:34 (תנ"ך עברי מודרני), „**לכן הנני שלח לכם נביאים וחכמים וסופרים...**” עזרא 7:6 (תנ"ך עברי מודרני), „הוא עזרא עלה מבבל והוא ספר מהיר בתורת משה אשר נתן יהוה אלהי ישראל ויתן לו המלך כיד יהוה אלהיו עליו כל בקשתו:” עזרא 7:10 (תנ"ך עברי מודרני), „כי עזרא הכין לבבו לדרוש את תורת יהוה ולעשות וללמד בישראל חק ומשפט:” חבקוק 2:2 (תנ"ך עברי מודרני), „ויענני יהוה ויאמר כתוב חזון ובאר על הלחות למען ירוץ קורא בו:” ירמיהו 30:2 (תנ"ך עברי מודרני), „כה אמר יהוה אלהי ישראל לאמר כתב לך את כל הדברים אשר דברתי אליך אל ספר:” חזון יוחנן 1:11 (תנ"ך עברי מודרני), „ויאמר **אני האלף ואני התו הראשון והאחרון ואת אשר אתה ראה כתב אל ספר ושלחהו אל הקהלות אשר באסיא לאפסוס ולזמירנא ולפרגמוס ולתיאטירא ולסרדיס ולפילדפיא וללודקיא:**” חזון יוחנן 1:19 (תנ"ך עברי מודרני), „ועתה כתב את אשר ראית ואשר נעשה עתה ואשר עתיד להיות אחרי כן:”

13 אפסיים 4:11 (תנ"ך עברי מודרני), "והוא נתן את אלה שליחים ואת אלה נביאים ואת אלה מבשרים ואת אלה רעים ומלמדים:" רומיים 12:4-8 (תנ"ך עברי מודרני), "כי כאשר בגוף אחד יש לנו אברים הרבה ואין פעלה אחת לכל האברים: כן אנחנו הבריות גוף אחד במשיח וכל אחד ואחד ממנו אבר לחברו הוא: ויש לנו מתנות שונות כפי החסד הנתן לנו אם נבואה תהי כפי מדת האמונה: ואם לאיש שמוש יעמל בשמוש ואם מורה בהוראה: ואם מוכיח בתוכחה הנותן יעשה בתם לבב והמנהיג בשקידה והגמל חסד בסבר פנים יפות:" קורנתיים א' 12:4-11 (תנ"ך עברי מודרני), "ושנות הנה המתנות אבל הרוח אחד הוא: ושנים המה השמושים והאדון אחד הוא: ושנות הנה הפעולות והאלהים הוא אחד הפעל את הכל בכל: ולכל איש ואיש נתנה לו התגלות הרוח להועיל: כי האחד נתן לו על ידי הרוח דבור החכמה ולאחד דבור הדעת כפי הרוח ההוא: לאחר האמונה ברוח ההוא ולאחר מתנות הרפאות ברוח ההוא: ולאחר לפעל גבורות ולאחר נבואה ולאחר להבחין בין הרוחות ולאחר מיני לשונות ולאחר באור לשונות: וכל אלה פעל הרוח האחד ההוא המחלק לאיש איש כרצונו:" קורנתיים א' 12:28-29 (תנ"ך עברי מודרני), "ומהם שם האלהים בקהל ראשונה לשליחים ושנית לנביאים ושלישית למלמדים ויתן גבורות אף מתנות הרפאות ועזרים ומנהיגים ומיני לשונות: הכלם שליחים אם כלם נביאים או כלם מלמדים הכלם עשי גבורות:" קורנתיים א' 7:7 (תנ"ך עברי מודרני), "כי מי יתן והיה כל אדם כמיני אך יש לכל איש מתנתו מאת האלהים זה בכה וזה בכח: פטרוס א' 4:10-11 (תנ"ך עברי מודרני), "איש איש כמתן החסד אשר קבל תעזרו איש לרעהו כגזברים ממנים על חסדי אלהים הרבים: איש כי ידבר יהי כאמרי אל ואיש כי יעזר תהי עזרתו מתוך החיל אשר חננו אלהים למען יכבד אלהים בכל על ידי ישוע המשיח אשר לו הכבוד והעז לעולמי עולמים אמן:" איגרת קלמנס הראשונה 41 (ANF 1): "כל אחד מכם, אחים, יודה לאלוהים במקומו שלו ... בלי לחרוג מכלל השירות שנקבע לו." (מתורגם מן האנגלית של ANF 1) 15.1 (ANF 7): "מנו לכם, אפוא, בישופים ודיאקונים ראויים לאדון, אנשים ענווים, שאינם אוהבי כסף, ישרים ובדוקים; כי גם הם עושים בעבורכם את שירות הנביאים והמורים." (מתורגם מן האנגלית של ANF 7)

14 מתי 16:18-19 (תנ"ך עברי מודרני), "....ואתן לך את מפתחות מלכות השמים וכל אשר תאסר על הארץ אסור יהיה בשמים וכל אשר תתיר על הארץ מתיר יהיה בשמים:" מתי 18:18 (תנ"ך עברי מודרני), "אמן אמר אני לכם כל אשר תאסרו על הארץ אסור יהיה בשמים וכל אשר תתיר על הארץ מתיר יהיה בשמים:" יוחנן 20:21-23 (תנ"ך עברי מודרני), "ויספ ישוע לדבר אליהם שלום לכם כאשר שלח אתי האב כן אנכי שלח אתכם: ויהי בדברו זאת ויפח בהם ויאמר אליהם קחו לכם את רוח הקדש: והיה כל אשר תסלחו את חטאתם ונסלח להם ואשר תאשימו יאשמו:" ישעיהו 22:22 (תנ"ך עברי מודרני), "ונתתי מפתח בית דוד על שכמו ופתח ואין סגר וסגר ואין פתח:" חזון יוחנן 1:18 (תנ"ך עברי מודרני), "ואהי מת והנני חי לעולמי עולמים אמן ובידי מפתחות שאול ומות:" חזון יוחנן 3:7 (תנ"ך עברי מודרני), "ואל מלאך קהל פילדלפיא כתב כה אמר הקדוש האמתי אשר בידו מפתח דוד הפתח ואין סגר והסגר ואין פתח:" הממשיכים: מעשי השליחים 1:20-26 (תנ"ך עברי מודרני), "כי כתוב בספר תהלים תהי טירתו נשמה ואל יהי בה ישב ופקדתו יקח אחר: ועל כן מן הצרך כי מן האנשים האלה אשר התהלכו אתנו כל ימי היות אדנינו ישוע יוצא ובא לפנינו: החל מטבילת יוחנן עד יום הלקחו מאתנו כי אחד מהם יהיה לעד עמנו על קומו מן המתים: ויעמידו שנים את יוסף הנקרא בר שבא והוא מכנה יוסטוס ואת מתיה: ויתפללו ויאמרו אתה אדני היודע כל הלבבות הראה נא מן השנים האלה את האחד אשר בחרת בו: לקחת את גורל השרות הזה והשליחות אשר סר ממנה יהודה להלך אל מקומו: ויפילו גורלות ויפל הגורל על מתיה ויספח אל עשתי עשר השליחים:" טימותיוס ב' 2:2 (תנ"ך עברי מודרני), "ואת אשר שמעת ממני בפני עדים רבים תפקידנו בידי אנשים נאמנים אשר הם כשרים ללמד גם את האחרים:" טיטוס 1:5 (תנ"ך עברי מודרני), "לזאת עזבתיך בקריטי למען תשלם את החסד ותשים זקנים בכל עיר ועיר כאשר צויתיך:" אוריגנס, פירוש לבשורת מתי 10.11-12, 14 (ANF 9): "האם מפתחות מלכות השמים ניתנו מאת האדון לפטרוס בלבד, ושום אחר מן המבורכים לא יקבלם?" (מתורגם מן האנגלית של ANF 9) וכן: "נראה נא באיזה מובן נאמר לפטרוס, ולכל פטרוס, ואתן לך את מפתחות מלכות השמים." (מתורגם מן האנגלית של ANF 9) קפריאנוס, על אחדות הכנסייה 4-5 (ANF 5): "לכל השליחים, לאחר תחייתו, הוא נותן סמכות שווה" (מתורגם מן האנגלית של ANF 5); "הבישופות אחת היא, וכל חלק ממנה מוחזק בידי כל אחד בעבור השלם." (מתורגם מן האנגלית של ANF 5)

15 יוחנן 7:16 (תנ"ך עברי מודרני), "ויען אתם ישוע ויאמר לקחי לא שלי הוא כי אם לאשר שלחני:" יוחנן 12:49-50 (תנ"ך עברי מודרני), "כי אני לא מלבי דברתי כי אם אבי השלח אתי הוא צוני את אשר אמר ואת אשר אדבר: ואני ידעתי כי מצותו חיי עולם לכן כל אשר אדבר כאשר אמר אלי אבי כן אני מדבר:" יוחנן 14:24 (תנ"ך עברי מודרני), "ואשר לא יאהבני הוא לא ישמר את דברי

והדבר אשר שמעתם לא שלי הוא כי אם של אבי אשר שלחני:” יוחנן 17:8 (תנ”ך עברי מודרני), **כי הדברים אשר נתת לי נתתי להם והם קבלום ויכירו באמת כי מעמך יצאתי ויאמינו כי אתה שלחתי:”** מתי 28:20 (תנ”ך עברי מודרני), **ולמדתם אתם לשמר את כל אשר צויתי אתכם והנה אנכי אתכם כל הימים עד קץ העולם** אמן:” יהודה 3 (תנ”ך עברי מודרני), **...תלחמו לאמונה המסורה פעם אחת לקדושים:”** טימותיוס ב’ 1:13 (תנ”ך עברי מודרני), **החזק בתכונת הדברים הבריאם אשר שמעת ממני באמונה ובאהבה אשר במשיח ישוע:”** עברים 2:3 (תנ”ך עברי מודרני), **איך נמלט אנחנו אם לא נשים לב לתשועה גדולה אשר כזאת הנאמרה מתחלה בפי האדון ותקים לנו על ידי שמעיה:”**

16 קורנתיים ב’ 17:2 (תנ”ך עברי מודרני), **כי אנחנו איננו כמו הרבים העשים סחורה בדבר האלהים...”** קורנתיים ב’ 4:2 (תנ”ך עברי מודרני), **כי אם מאסנו בסתרי הבשת שלא להתהלך בערמה ולא לזיף את דבר האלהים אלא בהראות האמת נזכיר אתנו לטוב נגד דעת כל בני אדם לפני האלהים:”** פטרוס ב’ 3:16 (תנ”ך עברי מודרני), **וכן בכל אגרותיו בדברו שם על אלה ובהם יש דברים קשי ההבנה והבערים והפתאים יהפכו אתם כאשר גם יעשו לכתבים האחרים לאבדן נפשם:”** ירמיהו 8:8 (תנ”ך עברי מודרני), **איכה תאמרו חכמים אנחנו ותורת יהוה אתנו אכן הנה לשקר עשה עט שקר ספרים:”** גלטיים 1:7 (תנ”ך עברי מודרני), **והיא איננה אחרת רק שיש אנשים העכרים אתכם וחפצים להפך את בשורת המשיח:”** דברים 4:2 (תנ”ך עברי מודרני), **לא תספו על הדבר אשר אנכי מצוה אתכם ולא תגרעו ממנו לשמר את מצות יהוה אלהיכם אשר אנכי מצוה אתכם:”** חזון יוחנן 18:22–19 (תנ”ך עברי מודרני) **,,מעיד אני בכל השמע דברי נבואת הספר הזה אם יוסיף איש עליהם יוסיף עליו האלהים את המכות הכתובות בספר הזה: ואם יגרע איש מדברי ספר הנבואה הזאת יגרע האלהים את לחקו מעץ החיים ומעיר הקדש הכתובים בספר הזה:”** אירנאוס, **נגד הכפירות** I.8.1 (ANF 1): **הכופרים נוהגים בכתובים כמי שלוקח דמות של מלך משובצת אבני חן, ומפרק אותה כולה לחתיכות, מסדר מחדש את אבני החן, ומצרף אותן יחד כך שייעשו לדמות של כלב או של שועל.”** (מתורגם מן האנגלית של ANF 1) I.9.4: **הם מעקמים אותם, כפי שכבר אמרנו, ממובנם הטבעי אל מובן שאינו טבעי.”** (מתורגם מן האנגלית של ANF 1) **טרטוליאנוס, טענת הקדימות נגד הכופרים 38: „במקום שנמצא בו שוני בדוקטרינה, שם, אפוא, יש לראות כקיים את השחתתם הן של הכתובים והן של פירושיהם. ... אדם אחד מסלף את הכתובים בידו, ואחר את משמעותם בפירושו.”** (מתורגם מן האנגלית)

17 מעשי השליחים 8:20 (תנ”ך עברי מודרני), **ויאמר אליו פטרוס כספך יהי אתך לאבדון יען חשבת לקנות במחיר את מתת האלהים:”** מעשי השליחים 8:18–23 (תנ”ך עברי מודרני), **„ויהי בראות שמעון כי בסמיכות ידי השליחים נתן רוח הקדש ויבא לפניו כסף: ויאמר תנו נא גם לי את היכלת הזאת אשר יקבל את רוח הקדש כל אשר אשים עליו את ידי: ויאמר אליו פטרוס כספך יהי אתך לאבדון יען חשבת לקנות במחיר את מתת האלהים: אין לך חלק וגורל בדבר הזה כי לבבך איננו ישר לפני האלהים: ועתה שוב מרעתך זאת והתחנן אל האלהים אולי תסלח לך מזמת לבבך: כי ראה אנכי כי באת לידי מרורת רוח וחרצבות רשע:”** מתי 10:8 (תנ”ך עברי מודרני), **„רפאו את החולים טהרו את המצרעים הקימו את המתים ואת השדים גרשו חנם לקחתם חנם תתנו:”** טימותיוס א’ 5:6 (תנ”ך עברי מודרני), **„וכוחי הבל של אנשים נשחתי דעת ומחסרי אמת השמים את החסידות לדבר בצע סור מאנשים כאלה:”** טימותיוס א’ 6:10 (תנ”ך עברי מודרני), **„כי שרש כל הרעות אהבת הכסף ויש אשר ערגו לו ויסורו מן האמונה ויעציבו את נפשם במכאבים רבים:”** טיטוס 1:11 (תנ”ך עברי מודרני), **„אשר סכור יסכר פיהם ההפכים בתים כלם בהורות דברים לא כנים עקב בצע:”** פטרוס ב’ 3:2 (תנ”ך עברי מודרני), **„ובדברי בדוי יעשו אתכם למחסר להם למען בצע בצע אשר משפטם מעולם לא יתמהמה ושרם לא ינום:”** מיכה 3:11 (תנ”ך עברי מודרני), **„ראשיה בשחד ישפטו וכחניה במחיר יורו ונביאה בכסף יקסמו ועל יהוה ישענו לאמר הלוא יהוה בקרבנו לא תבוא עלינו רעה:”** יוחנן 2:16 (תנ”ך עברי מודרני), **„ואל מכרי היונים אמר הוציאו אלה מזה ואל תעשו את בית אבי לבית מסחר:”** הדידכה 11.6 (ANF 7): **„אם יבקש כסף, נביא שקר הוא.”** (מתורגם מן האנגלית של ANF 7) **הקנונים השליחיים 29 (NPNF2 14): „אם בישוף, פרסביטר או דיאקון כלשהו ישיג את המעלה הזאת בכסף, יודחו הן הוא והן מי שהסמיך אותו...”** (מתורגם מן האנגלית של NPNF2 14) **ועידת כלקדון (451), קנון 2 (NPNF2 14): „אם בישוף כלשהו יסמיך תמורת כסף, ויעמיד למכירה חסד שאינו יכול להימכר...”** (מתורגם מן האנגלית של NPNF2 14)

18 יוחנן 10:10 (תנ”ך עברי מודרני), **„הגנב לא יבוא כי אם לגנוב ולהרוג ולאבד ואני באתי לבעבור להם חיים ומלא ספקם:”** יוחנן 16:2 (תנ”ך עברי מודרני), **„הנה ינדו אתכם ואף באה השעה אשר כל הרג אתכם ידמה להקריב עבודה לאלהים:”** מתי 23:34–35 (תנ”ך עברי מודרני), **„לכן הנני שלח לכם נביאים וחכמים וסופרים ומהם תהרגו ותצלבם ומהם תכו בשוטים בבתי כנסיותיכם**

ותרדפום מעיר לעיר: למען יבא עליכם כל דם נקי הנשפך בארץ מדם הבל הצדיק עד דם זכריה בן ברכיה אשר רצחתם אותו בין ההיכל ולמזבח:” ירמיהו 1:23–2 (תנ”ך עברי מודרני), „הוי רעים מאבדים ומפצים את צאן מרעיתי נאם יהוה: לכן כה אמר יהוה אלהי ישראל על הרעים הרעים את עמי אתם הפצתם את צאני ותדחום ולא פקדתם אתם הנני פקד עליכם את רע מעלליכם נאם יהוה:”

19 טימותיוס ב' 4:2 (תנ”ך עברי מודרני), „הכרו את הדבר והתמד בין בעתו בין שלא בעתו הוכח וגער והזהר בכל ארך רוח והוראה:” טיטוס 1:9 (תנ”ך עברי מודרני), „ומחזיק בדבר הנאמן כפי ההוראה למען יהיה בכחו להזהיר בלקח הבריא ולהוכיח את המריבים:” טימותיוס א' 1:3 (תנ”ך עברי מודרני), „הנה בלכתי למקדוניה בקשתי ממך לשבת באפסוס למען תזהיר מקצת אנשים שלא יורו תורה זרה:” טימותיוס ב' 2:25 (תנ”ך עברי מודרני), „ומיסר בנמיכות רוח את המתנגדים אולי יתן האלהים בלבבם לשוב להכרת האמת:” אפסיים 4:14 (תנ”ך עברי מודרני), „ולא נהיה עוד ילדים נגרשים ונדפים בכל רוח הלמוד בתרמית בני אדם ומקשותם אשר שתו להתעות:” מעשי השליחים 20:28–31 (תנ”ך עברי מודרני), „לכן שמרו את נפשותיכם ואת כל העדר אשר הקים אתכם רוח הקדש לפקידים בו לרעות את עדת האלהים אשר קנה לו בדם נפשו: כי ידע אני אשר אחרי צאתי יבואו בתוכם זאבים עזים אשר לא יחוסו על העדר: וגם מקרבכם יקומו אנשים דברי תהפכות להטות אחריהם את התלמידים: על כן שקדו וזכרו כי שלש שנים יומם ולילה לא חדלתי לדבר על לב כל אחד מכם בדמעות:” פוליקרפוס, אל הפיליפים 1 (ANF): „לכן, בעזבנו את הבל הרבים ואת תורותיהם הכוזבות, נשובה אל הדבר שנמסר לנו מראשית...” (מתורגם מן האנגלית של 1 ANF); איגנטיוס, אל המגנסים 8 (ANF 1): „אל תוטעו בתורות זרות, ולא באגדות ישנות, שאין בהן תועלת.” (מתורגם מן האנגלית של 1 ANF)

20 חזון יוחנן 16:19 (תנ”ך עברי מודרני), „מלך המלכים ואדני האדנים:” חזון יוחנן 14:17 (תנ”ך עברי מודרני), „המה ילחמו בשעה והשה יכול יוכל להם כי הוא אדני האדנים ומלך המלכים ועמו הקרואים והבחירים והנאמנים:” טימותיוס א' 6:15 (תנ”ך עברי מודרני), „אשר יראנה בעתה המברך והשליט לבדו מלך המלכים ואדני האדנים:” מעשי השליחים 5:29 (תנ”ך עברי מודרני), „ויען פטרוס והשליחים ויאמרו הלא עלינו להקשיב בקול אלהים מהקשיב בקול בני אדם:” קולסים 3:24 (תנ”ך עברי מודרני), „וידעתם כי תקבלו מאת יהוה גמול הירשה כי את אדנינו המשיח עבדים אתם:” מתי 6:24 (תנ”ך עברי מודרני), „לא יוכל איש לעבד שני אדנים כי אם ישנא את האחד ויאבה את האחר או ידבק באחד ויבזה את האחר לא תוכלו עבוד את האלהים ואת הממון:”

21 מתי 15:7–16, 20 (תנ”ך עברי מודרני), „השמרו לכם מנביאי השקר הבאים אליכם בלבוש כבשים ובקרבם זאבים טרפים המה: הכר תכירו אותם בפריהם...” מתי 24:11 (תנ”ך עברי מודרני), „ונביאי שקר רבים יקומו והתעו רבים:” מתי 24:24 (תנ”ך עברי מודרני), „כי יקומו משיחי שקר ונביאי שקר ויתנו אותות גדולות ומופתים למען התעות אף את הבחירים אם יוכלו:” יוחנן א' 4:1 (תנ”ך עברי מודרני), „אהובי אל תאמינו לכל רוח כי אם בחנו הרוחות אם מאלהים המה כי נביאי שקר רבים יצאו לעולם:” קורנתיים ב' 11:13 (תנ”ך עברי מודרני), „כי אנשים כאלה שליחי שקר הם פעלי רמיה מתחפשים לשליחי המשיח:” פטרוס ב' 1:2–3 (תנ”ך עברי מודרני), „וגם נביאי שקר היו בעם כאשר יהיו גם בכם מורי שקר אשר יכניסו כתות משיחיות ובכחשם במשל אשר קנם יביאו על נפשם כליון פתאם: ורבים ילכו אחרי תועבותם ובעבורם יתן דרך האמת לגדופים: ובדברי בדוי יעשו אתכם למחסר להם למען בצע בצע אשר משפטם מעולם לא יתמהמה ושברם לא ינום:” יהודה 4 (תנ”ך עברי מודרני), „כי התגנבו לבוא מקצת אנשים הכתובים מאז למשפט הזה אנשי רשע ההפכים את חסד אלהינו לזמה וכפרים באלהים המשל היחיד ובאדנינו ישוע המשיח:” מעשי השליחים 20:29–30 (תנ”ך עברי מודרני), „כי ידע אני אשר אחרי צאתי יבואו בתוכם זאבים עזים אשר לא יחוסו על העדר: וגם מקרבכם יקומו אנשים דברי תהפכות להטות אחריהם את התלמידים:” טימותיוס א' 1:4–2 (תנ”ך עברי מודרני), „אבל הרוח אמר בפרוש כי באחרית הימים יהיו אנשים אשר יסורו מן האמונה בפנותם אל הרוחות המטעות ואל תורת השדים: דברי שקרים בחנפה ונכזים הם במדעת:” דברים 13:5–1 (תנ”ך עברי מודרני), „כי יקום בקרבך נביא או חלם חלום ונתן אליך אות או מופת: ובא האות והמופת אשר דבר אליך לאמר נלכה אחרי אלהים אחרים אשר לא ידעתם ונעבדם: לא תשמע אל דברי הנביא ההוא או אל חולם החלום ההוא כי מנסה יהוה אלהיכם אתכם לדעת הישכם אהבים את יהוה אלהיכם ככל לבבכם וככל נפשכם: אחרי יהוה אלהיכם תלכו ואתו תיראו ואת מצותיו תשמרו ובקלו תשמעו ואתו תעבדו ובו תדבקו: והנביא ההוא או חולם החלום ההוא יומת כי דבר סרה על יהוה אלהיכם המוציא אתכם מארץ מצרים והפדך מבית עבדים להדיחך מן הדרך אשר צוה יהוה אלהיך ללכת בה ובערת הרע מקרבך:” דברים 18:20–22 (תנ”ך עברי מודרני), „אך הנביא אשר יזיד לדבר דבר בשמי את אשר לא צויתו לדבר ואשר ידבר בשם

אלהים אחרים ומת הנביא ההוא: וכי תאמר בלבבך איכה נדע את הדבר אשר לא דברו יהוה: אשר ידבר הנביא בשם יהוה ולא יהיה הדבר ולא יבוא הוא הדבר אשר לא דברו יהוה בודון דברו הנביא לא תגור ממנו:” (ירמיהו 16:23–32) (תנ”ך עברי מודרני), כה אמר יהוה צבאות אל תשמעו על דברי הנבאים הנבאים לכם מהבלים המה אתכם חזון לבם ידברו לא מפי יהוה: אמרים אמור למנאצי דבר יהוה שלום יהיה לכם וכל הלך בשררות לבו אמרו לא תבוא עליכם רעה: כי מי עמד בסוד יהוה וירא וישמע את דברו מי הקשיב דברי וישמע: הנה סערת יהוה חמה וסער מתחולל על ראש רשעים יחול: לא ישוב אף יהוה עד עשתו ועד הקימו מזמות לבו באחרית הימים תתבוננו בה בינה: לא שלחתי את הנבאים והם רצו לא דברתי אליהם והם נבאו: ואם עמדו בסודי וישמעו דברי את עמי וישבום מדרכם הרע ומרע מעלליהם: האלהי מקרב אני נאם יהוה ולא אלהי מרחק: אם יסתר איש במסתרים ואני לא אראנו נאם יהוה הלא את השמים ואת הארץ אני מלא נאם יהוה: שמעתי את אשר אמרו הנבאים הנבאים בשמי שקר לאמר חלמתי חלמתי: עד מתי היש בלב הנבאים נבאי השקר ונביאי תרמת לבם: החשבים להשכיח את עמי שמי בחלומתם אשר יספרו איש לרעהו כאשר שכחו אבותם את שמי בבעל: הנביא אשר אתו חלום יספר חלום ואשר דברי אתו ידבר דברי אמת מה לתבן את הבר נאם יהוה: הלא כה דברי כאשר נאם יהוה וכפטיש יפצץ סלע: לכן הנני על הנבאים נאם יהוה מגנבי דברי איש מאת רעהו: הנני על הנבאים נאם יהוה הלקחים לשונם וינאמו נאם: הנני על נבאי חלמות שקר נאם יהוה ויספרום ויתעו את עמי בשקריהם ובפחזותם ואנכי לא שלחתי ולא צויתים והועיל לא יועילו לעם הזה נאם יהוה:” (חזקאל 13:1–9) (תנ”ך עברי מודרני), ויהי דבר יהוה אלי לאמר: בן אדם הנבא אל נביאי ישראל הנבאים ואמרת לנביאי מלכם שמעו דבר יהוה: כה אמר אדני יהוה הוי על הנביאים הנבלים אשר הלכים אחר רוחם ולבלתי ראו: כשעלים בחרבות נביאיך ישראל היו: לא עליתם בפרצות ותגדרו גדר על בית ישראל לעמד במלחמה ביום יהוה: חזו שוא וקסם כזב האמרים נאם יהוה ויהוה לא שלחם ויחלו לקים דבר: הלא מחזה שוא חזיתם ומקסם כזב אמרתם ואמרים נאם יהוה ואני לא דברתי: לכן כה אמר אדני יהוה יען דברכם שוא וחזיתם כזב לכן הנני אליכם נאם אדני יהוה: והיתה ידי אל הנביאים החזים שוא והקסמים כזב בסוד עמי לא יהיו ובכתב בית ישראל לא יכתבו ואל אדמת ישראל לא יבאו וידעתם כי אני אדני יהוה:” (חזון יוחנן 2:2) (תנ”ך עברי מודרני), **”ידעתי את מעשיך ואת עמלך ואת סבלך וכי לא תוכל שאת את הרשעים ותנסה את האמרים שליחים אנחנו ואינם ותמצאם כזבים”**: (הדיכא 11–12 (ANF 7): „אך כל האומר ברוח: תן לי כסף, או דבר אחר, לא תשמעו לו...” (מתורגם מן האנגלית של ANF 7) הרמס, מצווה 11 (ANF 2): „בחנו לפי מעשיו ולפי חייו את האיש האומר שהוא נלהב ברוח.” (מתורגם מן האנגלית של ANF 2) איגנטיוס, אל האפסים 7: „כי יש הנוהגים לשאת את השם [של ישוע המשיח] בערמה רעה, ובה בעת עושים דברים שאינם ראויים לאלוהים; מפניהם עליכם לברוח כמפני חיות טרף.” (מתורגם מן האנגלית של ANF 1) אל האפסים 9: „אף על פי כן, שמעתי על אחדים שעברו משם אליכם, ובידם תורה כוזבת, ולא הנחתם להם לזרוע ביניכם, אלא אטמתם את אוזניכם, כדי שלא תקבלו את הדברים שנזרעו על ידם...” (מתורגם מן האנגלית של ANF 1) אל הטרלים 6 (ANF 1): „כמו אלה הנותנים סם מוות ביין מתוק.” (מתורגם מן האנגלית של ANF 1) אל הסמירנים 4–5: „אבל אני שומר עליכם מראש מפני החיות האלה בדמות אדם, שאותן לא רק שאסור לכם לקבל, אלא, אם אפשר, אף לא לפגוש... יש המתכחשים לו מתוך בורות, או ליתר דיוק הוא התכחש להם, והם סנגורים של המוות יותר משל האמת.” (מתורגם מן האנגלית של ANF 1) יוסטינוס מרטיר, הדיאלוג עם טריפון 35 (ANF 1): „היו רבים, ידידי, אשר באו בשם ישוע ולימדו לדבר ולעשות דברים של רשע ושל גידוף.” (מתורגם מן האנגלית של ANF 1)

22 טיטוס 1:13 (תנ”ך עברי מודרני) „...ובעבור כן תוכיחם תוכחה קשה למען יהיו בריאים באמונה:” טיטוס 1:10–11 (תנ”ך עברי מודרני), כי יש הרבה מרדים מדברי הבל ומתעי נפש ובפרט מן המולים: אשר סכור יסכר פיהם ההפכים בתים כלם בהורותם דברים לא כנים עקב בצע:” טיטוס 3:10 (תנ”ך עברי מודרני), ואיש החולק על האמונה אם הוכח פעם ושנים שטה מעליו:” רומיים 16:17–18 (תנ”ך עברי מודרני), ואני מזהיר אתכם אחי לשום פניכם בעשי מחלקות ומכשולים לנגד הלקח אשר למדתם וסורו מהם: כי אנשים אשר כאלה אינם עבדים את אדנינו ישוע המשיח כי אם את כרשם ובאמרי נעם ושפת חלקות יתעו את לב הפתאים:” טימותיוס א’ 20:5 (תנ”ך עברי מודרני), את החטאים תוכיח בפני כל למען ייראו גם האחרים:” יוחנן ב’ 10–11 (תנ”ך עברי מודרני), כל הבא אליכם ולא יביא את התורה הזאת לא תאספו אותו הביתה ולא תשאלו לו לשלום: כי השאל בשלומה הוא משתתף במעשיו הרעים:” אפסיים 5:11 (תנ”ך עברי מודרני), ואל תשתתפו עם מעשי החשך אשר לא יעשו פרי כי אם הוכח תוכיחו אותם:” גלטיים 2:11 (תנ”ך עברי מודרני), וכאשר בא כיפא לאנטיוכיא הוכחתי אל פניו דרכו מפני שהיה בו אשם:” פילפיים 3:2 (תנ”ך עברי

מודרני), „הזהרו מן הכלבים הזהרו מן הפעלים הרעים הזהרו מן החתוך:” פוליקרפוס, אל הפיליפיים 7 (ANF 1): „כל מי שאינו מודה שישוע המשיח בא בבשר, הוא צר המשיח...” (מתורגם מן האנגלית של ANF 1)

23 קורנתיים ב' 10:4–5 (תנ"ך עברי מודרני), „כי כלי מלחמתנו אינם של הבשר כי אם חזקים הם לאלהים להרס מבצרים: באשר הרסים אנחנו תחבולות וכל מרום המתנשא נגד דעת האלהים...” אפסיים 17:6–11 (תנ"ך עברי מודרני), „לכשו כלי נשק אלהים למען תוכלו עמד נגד נכלי השטן: כי לא עם בשר ודם מלחמתנו כי עם שרים ושליטים עם המשלים בחשכת העולם הזה עם הרוחות הרעות אשר במרומים: על כן אחזו בכלי נשק אלהים למען תוכלו לקום ביום הרע ולמלא צבאכם ולעמוד: עמדו נא חגורי מתנים באמת ומלבשים בשריון הצדק: ורגליכם מנעלות להיותכם מוכנים לבשורת השלום: ועל כל אלה תפשו את מגן האמונה אשר תוכלו לכבות בו את חצי הרשע הבערים: וקחו את כובע הישועה וחרב הרוח שהיא דבר האלהים:” עברים 12:4 (תנ"ך עברי מודרני), „כי דבר האלהים חי הוא ופעל גבורות וחד מחרב פיפיות ונכנס עד להבדיל בין נפש לרוח ובין הדבקים למוח ובחן מחשבות לבב ומזמותיו:” ירמיהו 1:10 (תנ"ך עברי מודרני), „ראה הפקדתיך היום הזה על הגוים ועל הממלכות לנתוש ולנתוץ ולהאביד ולהרוס לבנות ולנטוע:” ירמיהו 23:29 (תנ"ך עברי מודרני), „הלוא כה דברי כאש נאם יהוה וכפטיש יפצץ סלע:” בראשית 4:3–5 (תנ"ך עברי מודרני), „ויאמר הנחש אל האשה לא מות תמתן: כי ידע אלהים כי ביום אכלכם ממנו ונפקחו עיניכם והייתם כאלהים ידעי טוב ורע:” יוחנן 8:44 (תנ"ך עברי מודרני), „אתם מן אביכם השטן ולעשות את תאות אביכם חפצתם הוא רוצח נפש היה מראש ובאמת לא עמד כי אמת אין בו מדי דברי כזב משלו ידבר כי כזב הוא ואבי הכזב:” מתי 23:34–35 (תנ"ך עברי מודרני), „לכן הנני שלח לכם נביאים וחכמים וסופרים ותהרגו ותצלבם ותמיתם בכותלים כנסייתכם ותירדפם מעיר לעיר: למען יבא עליכם כל דם נקי הנשפך בארץ מדם הבל הצדיק עד דם זכריה בן ברכיה אשר רצחתם אותו בין ההיכל ולמזבח:” לוקס 11:49–51 (תנ"ך עברי מודרני), „בעבור זאת גם אמרה חכמת האלהים אשלח אליהם נביאים ושליחים ומהם יהרגו וירדפו: למען ידרש מן הדור הזה דם כל הנביאים אשר נשפך למן הוֹסֵד הארץ: מדם הבל עד דם זכריהו אשר נהרג בין המזבח ולבית הן אמר אני לכם דרוש ידרש מן הדור הזה:”

24 קורנתיים ב' 11:14 (תנ"ך עברי מודרני), „ואיננו פלא הלא השטן גם הוא מתחפש למלאך האור:” קורנתיים ב' 11:15 (תנ"ך עברי מודרני), „לכן אין זה דבר גדול אם גם משרתי יתחפשו למשרתי הצדק אשר אחריתם תהיה לפי מעלליהם:” אתנסיוס, חיי אנטוניוס 25, 35–36 (NPNF2 4): השדים, „לובשים דמות של נזירים ומעמידים פנים שהם מדברים כאנשים קדושים” (מתורגם מן האנגלית של NPNF2 4); ועל חזון אמיתי: „במקומו באה שמחה שאין לתארה, עליזות, אומץ, כוח מחודש, שלווה מחשבה” (מתורגם מן האנגלית של NPNF2 4); ועל הרוחות הרעות: „פחד בלב, מהומה ובלבול מחשבה, דכדוך.” (מתורגם מן האנגלית של NPNF2 4)

25 מתי 24:5 (תנ"ך עברי מודרני), „כי רבים יבאו בשמי לאמר אני הוא המשיח והתעו רבים:” מתי 24:11 (תנ"ך עברי מודרני), „ונביאי שקר רבים יקומו והתעו רבים:” מתי 24:24 (תנ"ך עברי מודרני), „כי יקומו משיחי שקר ונביאי שקר ויתנו אתות גדולות ומופתים למען התעו את אף את הבחירים אם יוכלו:” חזון יוחנן 12:9 (תנ"ך עברי מודרני), „ויטל התנין הגדול הנחש הקדמוני אשר נקרא שמו מלשין ושטן המדיח תבל כלה הוא הוטל ארצה ומלאכיו עמו הוטלו:” תסלונים ב' 9:2–11 (תנ"ך עברי מודרני), „את אשר יבוא כחזקת השטן ברב כח ובאותות ובמופתים שקר: ובכל מרמית און באבדים תחת אשר לא קבלו את אהבת האמת להושע: ובעבור זאת ישלח להם האלהים מדוחי שוא להאמין בשקר:” טימותיוס א' 1:4 (תנ"ך עברי מודרני), „אבל הרוח אמר בפרוש כי באחרית הימים יהיו אנשים אשר יסורו מן האמונה בפנותם אל הרוחות המטעות ואל תורת השדים:”

26 מתי 28:18–20 (תנ"ך עברי מודרני), „ויגש ישוע וידבר אליהם לאמר נתן לי כל שלטון בשמים ובארץ: לכו ועשו לתלמידים את כל הגוים וטבלתם אתם לשם האב והבן ורוח הקדש: ולמדתם אתם לשמר את כל אשר צויתי אתכם והנה אנכי אתכם כל הימים עד קץ העולם אמן:” מרקוס 16:15 (תנ"ך עברי מודרני), „לכו אל כל העולם וקראו את הבשורה לכל הברואה:” לוקס 24:46–48 (תנ"ך עברי מודרני), „ויאמר אליהם כן כתוב וכן נגזר אשר יענה המשיח ויקום מן המתים ביום השלישי: ואשר תקרא בשמו תשובה וסליחת החטאים בכל הגוים החל מירושלים: ואתם עדים בזאת:” מעשי השליחים 1:8 (תנ"ך עברי מודרני), „אבל תקבלו גבורה בבוא עליכם רוח הקדש והייתם עדי בירושלים ובכל יהודה ובשמרון ועד קצה הארץ:” מתי 24:14 (תנ"ך עברי מודרני), „ותקרא בשורת המלכות

הזאת בתבל כלה לעדות לכל הגוים ואחר יבוא הקץ: רומיים 10:14–18 (תנ"ך עברי מודרני), ועתה איך יקראו אל אשר לא האמינו בו ואיך יאמינו באשר לא שמעו את שמעו ואיך ישמעו באין מגיד: ואיך יגידו אם אינם שלוחים ככתוב מה נאו רגלי מבשר שלום מבשר טוב: אך לא כלם שמעו לקול הבשורה כי ישעיהו אמר יהוה מי האמין לשמעתנו: לכן האמונה באה מתוך השמועה והשמועה על ידי דבר אלהים: ואמר הכי לא שמעו אמנם בכל הארץ יצא קום ובקצה תבל מליהם: "חזון יוחנן 14:6 (תנ"ך עברי מודרני), ווארא מלאך אחר מעופף במרום הרקיע אשר היה לו בשורת עולם לבשר את ישבי הארץ ואת כל גוי ונשפחה ולשון ועם: "אוסביוס, תולדות הכנסייה III.1 (NPNF2 1): "פרתיה, על פי המסורת, נפלה בגורלו של תומא כשדה עבודתו, סקיתיה בגורלו של אנדרי, ואסיה בגורלו של יוחנן..." (מתורגם מן האנגלית של NPNF2 1) טרטוליאנוס, הסנגוריה 37 (ANF 3): "אנו רק מתמול, וכבר מילאנו כל מקום שביניכם..." (מתורגם מן האנגלית של ANF 3)

27 מעשי השליחים 2:42 (תנ"ך עברי מודרני), ויהיו שקדים על תורת השליחים ועל ההתחברות ועל בציעת הלחם ועל התפלה: "תסלוניקים ב' 2:15 (תנ"ך עברי מודרני), לכן אחי עמדו והחזיקו בקבלות אשר למדתם אם בדברנו אם באגרתנו: "קורנתיים א' 11:2 (תנ"ך עברי מודרני), ועל זאת אני משבח אתכם אחי כי זכרתם אתי בכל לשמר את הקבלות כאשר מסרתי לכם: "קורנתיים א' 15:1–4 (תנ"ך עברי מודרני), ואני אחי אודיעכם את הבשורה אשר בשרתי אתכם אשר גם קבלתם אתה וגם עמדתם בה: אשר גם תושעו בה אם תחזיקו בדבר אשר בשרתי אתכם אך אם לא לשוא האמנתם: כי מסרתי לכם בראשונה את אשר גם קבלתי כי המשיח מת בעד חטאתינו כפי הכתובים: וכי נקבר וכי הוקם ביום השלישי כפי הכתובים: "יהודה 3 (תנ"ך עברי מודרני), "אהובי בהשתדלי לכתב אליכם על דבר התשועה האחת לכלנו חובה היא בעיני לזרוכם במכתב אשר תלחמו לאמונה המסורה פעם אחת לקדושים: "תסלוניקים א' 5:21 (תנ"ך עברי מודרני), בחנו כל דבר ובטוב אחזו:"

28 מרקוס 7:7–8 (תנ"ך עברי מודרני), ונתהו יראתם אתי מצות אנשים מלמדים: כי עזבתם את מצות אלהים לאחזו בקבלת בני אדם... "מרקוס 7:13 (תנ"ך עברי מודרני), ותפרו את דבר האלהים על ידי קבלתכם אשר קבלתם והרכה כאלה אתם עשים: "מתי 15:9 (תנ"ך עברי מודרני), ונתהו יראתם אתי מצות אנשים מלמדים: "ישעיהו 29:13 (תנ"ך עברי מודרני), ויאמר אדני יען כי נגש העם הזה בפיו ובשפתיו כבדוני ולבו רחוק ממני ותהי יראתם אתי מצות אנשים מלמדה: "קולסים 2:8 (תנ"ך עברי מודרני), והזהרו פן יוליך איש אתכם שולל בפילסופיה ובמדוחי שוא לפי קבלת בני האדם ויסודות העולם ולא על פי המשיח: "קולסים 2:20–22 (תנ"ך עברי מודרני), לכן אם מתם עם המשיח ליסודות העולם למה תשתעבדו לחקים כאלו עדכם חיים בעולם: אל תאחזו אל תטעם אל תגע: והם כלם לכליון בתשמישם לפי מצות אנשים ולמודיהם: "טיטוס 1:14 (תנ"ך עברי מודרני), ולא ישימו לב אל הגדות היהודים ואל מצות האנשים הסרים מן האמת: "טרטוליאנוס, על הינומת הבתולות 1 (ANF 4): "אבל אדוננו המשיח כינה את עצמו אמת, לא מנהג. " (מתורגם מן האנגלית של ANF 4) קפריאנוס, איגרת 73.9 (ANF 5; Oxford 74): "...כי מנהג בלי אמת הוא יושנה של הטעות. " (מתורגם מן האנגלית של ANF 5) אירנאוס, נגד הכפירות 4.1–III.2: "מאחר שיש בידינו, אפוא, ראיות כאלה, אין צורך לבקש אצל אחרים את האמת, שקל להשיגה מן הכנסייה... כך, באמצעות אותה מסורת עתיקה של השליחים, אין הם מניחים לדעתם להעלות על הדעת דבר מן [התורות שמציעה] לשונם המופלגת של המורים האלה..." (מתורגם מן האנגלית) וינקנטיוס מלרינס, Commonitorium 2 (NPNF2 11): "אנו מחזיקים באמונה ההיא שהאמינו בה בכל מקום, תמיד, ובידי הכול. " (מתורגם מן האנגלית של NPNF2 11)

29 טימותיוס א' 4:1 (תנ"ך עברי מודרני), אבל הרוח אמר בפרוש כי באחרית הימים יהיו אנשים אשר יסורו מן האמונה בפנותם אל הרוחות המטעות ואל תורת השדים: "טימותיוס א' 2:4–3 (תנ"ך עברי מודרני), דברי שקרים בחנפה ונכחים הם במדעת: אסרים לקחת אשה ומנעים ממיני מאכל אשר בראם האלהים שיאכלו בתודה המאמינים וידעי האמת: "יעקב 3:15 (תנ"ך עברי מודרני), "אין זאת החכמה הירדת ממעל כי אם חכמת אדמה היא וחכמת היצר והשדים: "קורנתיים ב' 3:11–4 (תנ"ך עברי מודרני), "אך ירא אנכי פן כאשר השיא הנחש בערמתו את חוה כן תשטינה גם מחשבותיכם מן התמימות אשר עם המשיח: כי אם יבא הבא והגיד לכם ישוע אחר אשר לא הגדנהו או אם תקחו רוח אחר אשר לא לקחתם אתו או בשורה אחרת אשר לא קבלתם אתה כי עתה היטב תשאהו:"

30 יוחנן 17:21 (תנ"ך עברי מודרני), „למען יהיו כלם אחד כאשר אתה אבי בי אתה ואני כך והיו גם המה בנו כאשר למען יאמין העולם כי אתה שלחתי:” יוחנן 17:20–23 (תנ"ך עברי מודרני), „אולם לא לבד בעד אלה אנכי מעתיר לך כי אם גם בעד המאמינים בי על פי דברם: למען יהיו כלם אחד כאשר אתה אבי בי אתה ואני כך והיו גם המה בנו כאשר למען יאמין העולם כי אתה שלחתי: ואני נתתי להם את הכבוד אשר נתת לי למען יהיו אחד כאשר אנחנו אחד נחנו: אני בהם ואתה בי למען יהיו משלמים לאחד ולמען ידע העולם כי אתה שלחתי ואהבת אתם כאשר אהבתי:” אפסיים 4:3–6 (תנ"ך עברי מודרני), „ושקדו לשמר את אחדות הרוח באגדת השלום: גוף אחד ורוח אחד כאשר גם נקראתם בתקות משמרתכם האחת: אדון אחד אמונה אחת טבילה אחת: אל ואב אחד לכל שהוא על כל ובכל ובתוך כלכם:” אפסיים 4:13 (תנ"ך עברי מודרני), „עד כי נגיע כלנו לאחדות האמונה ודעת בן האלהים כאיש אחד שלם לשעור קומת מלוא המשיח:” קורנתיים א' 1:10 (תנ"ך עברי מודרני), „והנני מזהיר אתכם אחי בשם אדנינו ישוע המשיח להיות כלכם פה אחד ולא תהיין מחלקות בקרבכם כי אם תכוננו יחד בלב אחד ובעצה אחת:” רומיים 12:5 (תנ"ך עברי מודרני), „כן אנחנו הבררים גוף אחד במשיח וכל אחד ואחד ממנו אבר לחברו הוא:” קולסים 3:14–15 (תנ"ך עברי מודרני), „ועל כל אלה לבשו האהבה היא אגדת השלמות: וישלט בלבבכם שלום האלהים אשר נקראתם לו בגוף אחד וזבחו תודה:” תהלים 133:1 (תנ"ך עברי מודרני), „הנה מה טוב ומה נעים שבת אחים גם יחד:” איגרת קלמנס הראשונה 46 (ANF 1): „מדוע יש ביניכם מריבות, ומהומות, ומחלוקות, ופילוגים, ומלחמות?” (מתורגם מן האנגלית של ANF 1) איגנטיוס, אל האפסיים 4–5: „מועיל, אפוא, שתחיו באחדות ללא דופי, כדי שכך תיהנו תמיד משותפות עם אלוהים. ... כמה יותר אני רואה אתכם מאושרים, המחזירים אליו כפי שהכנסייה מחוברת לישוע המשיח, וכפי שישוע המשיח מחובר לאב, כדי שכך יתאימו כל הדברים באחדות!” (מתורגם מן האנגלית של ANF 1); אל הפילדלפים 3: „אם אדם הולך אחרי מי שעושה פילוג בכנסייה, לא יירש את מלכות אלוהים.” (מתורגם מן האנגלית של ANF 1) קפריאנוס, על אחדות הכנסייה 5–6: „ואת האחדות הזאת עלינו להחזיק בתוקף ולהצהיר עליה, ובמיוחד אלה מאיתנו שהם בישופים העומדים בראש הכנסייה, כדי שנוכיח גם את הבישופות עצמה כאחת ובלתי מחולקת. ... אין הוא יכול עוד שיהיה לו אלוהים לאב, מי שאין לו הכנסייה לאם.” (מתורגם מן האנגלית)

31 מתי 24:21 (תנ"ך עברי מודרני), „כי אז תהיה צרה גדולה אשר כמוה לא נהיתה מראשית העולם עד עתה וכמוה לא תהיה עוד:” מתי 24:22 (תנ"ך עברי מודרני), „ולוא נקצרו הימים ההם לא יושע כל בשר אך למען הבחירים יקצרו הימים ההם:” מתי 24:29 (תנ"ך עברי מודרני), „ומיד אחרי צרת הימים ההם תחשך השמש והירח לא יגיה אורו והכוכבים יפלו מן השמים וכחות השמים יתמוטטו:” מרקוס 13:19–20 (תנ"ך עברי מודרני), „כי הימים ההם יהיו עת צרה אשר לא נהיתה כמוה מראשית הבריאה אשר ברא אלהים עד עתה וכמוה לא תהיה עוד: ולולי קצר יהוה את הימים ההם לא יושע כל בשר אך למען הבחירים אשר בחר בם קצר את הימים:” דניאל 12:1 (תנ"ך עברי מודרני), „ובעת ההיא יעמד מיכאל השר הגדול העמד על בני עמך והיתה עת צרה אשר לא נהיתה מהיות גוי עד העת ההיא ובעת ההיא ימלט עמך כל הנמצא כתוב בספר:” דניאל 7:21–25 (תנ"ך עברי מודרני), „חזה הוית וקרנא דכן עבדה קרב עם קדישין ויכלה להון: עד די אתה עתיק יומיא ודינא ייב לקדישי עליונן וזמנא מטה ומלכותא החסנו קדישין: כן אמר חיותא רביעיתא מלכו רביעיתא תהא בארעא די תשנא מן כל מלכותא ותאכל כל ארעא ותדושנה ותדקנה: וקרנא עשר מנה מלכותה עשרה מלכין יקמון ואחרן יקום אחריהון והוא ישנא מן קדמא ותלתה מלכין יהשפל: ומלך לצד עליא ימלל ולקדישי עליונן יבלא ויסבר להשניה זמנן ודת ויתיהבון בידה עד עדן ועדנן ופלג עדן:” חזון יוחנן 7:14 (תנ"ך עברי מודרני), „ואמר אליו אדני אתה ידעת ויאמר אלי אלה הם הבאים מן הצרה הגדולה ויכבסו את שמלתם וילבינום בדם השה:” חזון יוחנן 7:13 (תנ"ך עברי מודרני), „וינתן לה לעשות מלחמה עם הקדשים ולנצחם...” הדידכה 16 (ANF 7): „שקדו על חייכם ... היו נכונים, כי אינכם יודעים את השעה שבה בא אדוננו.” (מתורגם מן האנגלית של ANF 7) איגרת בר נבא 4: „המכשול האחרון (או מקור הסכנה) קרב, שעליו כתוב, כפי שאומר חנוך...” (מתורגם מן האנגלית); קירילוס מירושלים, הרצאה קטכטית 15: „מי אפוא הוא האיש המאושר, אשר יעיד בעת ההיא באדיקות על המשיח? ... כי המרטירים עד כה נאבקו בבני אדם בלבד; אבל בימי צר המשיח הם יאבקו בשטן בכבודו ובעצמו.” (מתורגם מן האנגלית)

32 ראו הערה 7.

33 יוחנן א' 2:18 (תנ"ך עברי מודרני), „ילדי הנה השעה האחרונה באה וכאשר שמעתם כי יבא צר המשיח כן עתה רבו צרי המשיח...” יוחנן א' 2:22 (תנ"ך עברי מודרני), „מי הוא הכזב אם לא המכחש בישוע לאמר כי איננו המשיח זה הוא צר המשיח המכחש

באב ובכן: "יוחנן א' 4:3 (תנ"ך עברי מודרני), וכל רוח אשר איננו מודה בישוע האדון כי בא בבשר לא מאלהים הוא וזה הוא רוח צר המשיח אשר שמעתם עליו כי בוא יבא ועתה הנה הוא בעולם: "יוחנן ב' 7 (תנ"ך עברי מודרני), כי מתעים רבים באו לעולם אשר אינם מודים בישוע המשיח כי בא בבשר זה הוא המתעה וצר המשיח: "תסלונים ב' 2:3-10 (תנ"ך עברי מודרני), אל יתעה אתכם איש בשום אופן כי לא יבא בטרם יהיה בראשונה המרד ונגלה איש החטאה בן האבדון: המתקומם והמתרומם על כל הנקרא אל או עבודה עד כי גם ישב בהיכל האלהים כאלהים ומראה את עצמו כי אלהים הוא: הלא תזכרו כי בעוד היותי אתכם דברתי אלה אליכם: ועתה ידעתם מה שימנעו מלהגלות בעתו: כי סוד הרשע כבר החל לפעל רק שיוסר מתוך המנע עד כה: ואז יגלה הרשע אשר ימיתנו האדון ברוח שפתיו וישביתנו בהופעת ביאתו: את אשר יבוא כחזקת השטן ברב כח ובאתות ובמופתי שקר: ובכל מרמת און באבדים תחת אשר לא קבלו את אהבת האמת להושע: "חזון יוחנן 1:13-8 (תנ"ך עברי מודרני), ואהי עמד על חול הים וארא חיה עלה מן הים ולה שבעה ראשים ועשר קרנים ועל קרניה עשרה כתרים ועל ראשיה שם גדופים: והחיה אשר ראיתי מראה כנמר ורגליה כרגלי דב ופיה כפי אריה ויתן לה התנן את כחו ואת כסאו וממשל רב: וארא והנה אחד מראשיה כפצוץ עד מות ומכת מות אשר לו נרפאה ותשתומם כל הארץ אחרי החיה: וישתחוו לתנן אשר נתן ממשלה לחיה וישתחוו לחיה ויאמרו מי ידמה לחיה ומי יוכל להלחם אתה: וינתן לה פה ממלל גדלות ונאצות ושלטן נתן לה להלחם ארבעים ושנים חדשים: ותפתח את פיה לנאצה אל האלהים ותנאץ את שמו ואת משכנו ואת החנים בשמים: וינתן לה לעשות מלחמה עם הקדשים ולנצחם ותנתן לה ממשלה על כל משפחה ועם ולשון וגוי: וישתחוו לה כל יושבי הארץ אשר לא נכתבו שמותם בספר החיים אשר לשה הטבח מיום הוסד תבל: "חזון יוחנן 12:17-14 (תנ"ך עברי מודרני), ועשר הקרנים אשר ראית עשרה מלכים הם אשר לא קבלו מלכות עד הנה רק לשעה אחת ממשלה כמלכים יקבלו עם החיה: ולא לה עצה אחת ואת כחם ואת ממשלתם יתנו לחיה: המה ילחמו בשה והשה יכול יוכל להם כי הוא אדני האדנים ומלך המלכים ועמו הקרואים והבחירים והנאמנים: "דניאל 8:7 (תנ"ך עברי מודרני), משתכל הוית בקרניא ואלו קרן אחרי ועירה סלקת ביניהון ותלת מן קרניא קדמיתא אתעקרו מן קדמיה ואלו עינין כעיני אנשא בקרנא דא ופם ממלל ברברבן: "דניאל 7:25 (תנ"ך עברי מודרני), ומלין לצד עליא ימלל ולקדישי עליונין יבלא ויסבר להשניה זמנין ודת ויתיהבון בידה עד עדן ועדנין ופלג עדן: "אירנאוס, נגד הכפירות 1 V.25.1 (ANF 1): צר המשיח, "בהיותו כופר ושוודד, שואף שיסגדו לו כאל" (מתורגם מן האנגלית של 1 ANF); 3-V.30.2: "...יחכו תחילה לחלוקת המלכות לעשרה; ואחר כך, כאשר המלכים האלה מולכים ומתחילים לסדר את ענייניהם ולהרחיב את מלכותם, [ילמדו] להכיר כי מי שיבוא ויתבע את המלכות לעצמו, ויטיל אימה על האנשים שעליהם דיברנו, ושמו מכיל את המספר הנזכר, הוא באמת שיקוף משומם. ... לכן בטוח יותר, ופחות מסוכן, לחכות להתגשמות הנבואה, מאשר להעלות השערות ולחפש כל שם שעשוי להזדמן..." (מתורגם מן האנגלית של 1 ANF) היפוליטוס, על המשיח ועל צר המשיח: "והנה, כשם שעל אדוננו ישוע המשיח, שהוא גם אלוהים, נובא בדמות אריה, בשל מלכותו ותפארתו, כך דיברו הכתובים מקדמת דנא גם על צר המשיח כעל אריה." (מתורגם מן האנגלית) קירילוס מירושלים, הרצאה קטכטית 15.12 (NPNF2 7): "יקומו יחד עשרה מלכים של הרומאים ... ואחריהם האחד-עשר, צר המשיח." (מתורגם מן האנגלית של 7 NPNF2)

34 גלטיים 1:6-9 (תנ"ך עברי מודרני), תמה אני כי סרתם מהר מאחרי הקרא אתכם בחסד המשיח אל בשורה זוה: והיא איננה אחרת רק שיש אנשים העכרים אתכם וחפצים להפך את בשורת המשיח: אבל גם אנחנו או מלאך מן השמים אם יבוא לבשר אתכם בשורה מבלעדי זאת אשר בשרנו אתכם חרם יהיה: כמו שאמרנו כבר כן אמר עתה עוד הפעם איש כי יבשר אתכם בשורה מבלעדי אשר קבלתם חרם יהיה: "מובא בגוף הטקסט). קורנתיים ב' 4:11 (תנ"ך עברי מודרני), כי אם יבא הבא והגיד לכם ישוע אחר אשר לא הגדנהו או אם תקחו רוח אחר אשר לא לקחתם אתו או בשורה אחרת אשר לא קבלתם אתה כי עתה היטב תשאחו: "קורנתיים א' 4:6 (תנ"ך עברי מודרני), "ואת זאת אחי הסבתי על עצמי ועל אפולוס בעבורכם למען תלמדו בנו שלא יתחכם איש יותר ממה שכתוב פן תתגאו איש בשם איש לנגד רעהו: "קורנתיים א' 1:15-4 (תנ"ך עברי מודרני), ואני אחי אודיעכם את הבשורה אשר בשרתי אתכם אשר גם קבלתם אתה וגם עמדתם בה: אשר גם תושעו בה אם תחזיקו בדבר אשר בשרתי אתכם אך אם לא לשוא האמנתם: כי מסרתי לכם בראשונה את אשר גם קבלתי כי המשיח מת בעד חטאתינו כפי הכתובים: וכי נקבר וכי הוקם ביום השלישי כפי הכתובים: "יהודה 3 (תנ"ך עברי מודרני), "אהובי בהשתדלי לכתב אליכם על דבר התשועה האחת לכלנו חובה היא בעיני לזרוכם במכתב אשר תלחמו לאמונה המסורה פעם אחת לקדושים: "דברים 4:2 (תנ"ך עברי מודרני), "לא תספו על הדבר אשר אנכי מצוה אתכם ולא תגרעו ממנו לשמר את מצות יהוה אלהיכם אשר אנכי מצוה אתכם: "דברים 12:32 (תנ"ך עברי מודרני), "את כל הדבר אשר אנכי מצוה אתכם אתו תשמרו לעשות לא תסף עליו ולא תגרע ממנו: "משלי 30:6 (תנ"ך עברי מודרני), "אל

תוסף על דבריו פן יוכיח כך ונכזבת:” חזון יוחנן 18:22–19 (תנ”ך עברי מודרני) „מעיד אני בכל השמע דברי נבואת הספר הזה אם יוסיף איש עליהם יוסיף עליו האלהים את המכות הכתובות בספר הזה: ואם יגרע איש מדברי ספר הנבואה הזאת יגרע האלהים את לחקו מעץ החיים ומעיר הקדש הכתובים בספר הזה:” אירנאוס, נגד הכפירות 1.10.1–2: „כפי שכבר ציינתי, הכנסייה, לאחר שקיבלה את הבשורה הזאת ואת האמונה הזאת, אף שהיא פזורה בכל העולם, שומרת עליה בקפידה כאילו ישבה בבית אחד. ... כי אף שלשונות העולם שונות זו מזו, תוכנה של המסורת אחד והוא.” (מתורגם מן האנגלית) III.1.1: „לא למדנו את תוכנית ישועתנו מאחרים, אלא מאלה שבאמצעותם הגיעה אלינו הבשורה...” (מתורגם מן האנגלית) טרטוליאנוס, טענת הקדימות נגד הכופרים 21 (ANF 3): „כל דוקטרינה המתיישבת עם הקהלות השליחיות — אותן תבניות ומקורות ראשוניים של האמונה — יש להחשיבה כאמת...” (מתורגם מן האנגלית של ANF 3) פוליקרפוס, אל הפיליפים 7: „לכן, בעזבנו את הבל הרבים ואת תורותיהם הכוזבות, נשובה אל הדבר שנמסר לנו מראשית...” (מתורגם מן האנגלית) וינקנטיוס מלרינס, Commonitorium 8–9 (NPNF2 11), על גלטיים 1:8: „...השליח, בהפעילו את סמכות משרתו, גזר את דינו בחומרה יתרה: גם אם אנחנו, הוא אומר, או מלאך מן השמים יבשר לכם בשורה אחרת מזו שבישרנו לכם, חרם יהיה. ... לכן, להטיף לנוצרים הקתולים דוקטרינה כלשהי שונה ממה שקיבלו, מעולם לא היה מותר, אינו מותר, ולעולם לא יהיה מותר: ולהחרים את המטיפים דבר מה שונה ממה שהתקבל פעם אחת, תמיד היה חובה, תמיד הוא חובה, ותמיד יהיה חובה.” (מתורגם מן האנגלית של NPNF2 11)

35 רומיים 1:1 (תנ”ך עברי מודרני) „פולוס עבד ישוע המשיח מקרא להיות שליח ונבדל לבשורת אלהים:” גלטיים 1:10 (תנ”ך עברי מודרני) „ועתה המתרצה אנכי אל בני אדם אם אל האלהים או המבקש אנכי למצא חן בעיני בני אדם כי במצאי חן בעיני בני אדם לא אהיה עוד עבד המשיח:” קורנתיים ב' 4:5 (תנ”ך עברי מודרני) „כי לא אתנו מכריזים אנחנו כי אם את המשיח ישוע לאמר הוא האדון ואנחנו עבדיכם למען ישוע:” מעשי השליחים 20:28 (תנ”ך עברי מודרני) „לכן שמרו את נפשותיכם ואת כל העדר אשר אתכם רוח הקדש לפקידים בו לרעות את עדת האלהים אשר קנה לו בדם נפשו:”

36 קורנתיים א' 12:1–13 (תנ”ך עברי מודרני) „...לפולוס וזה לאפולוס וזה לכיפא וזה למשיח הנני: הכי חלק המשיח הכי פולוס נצלב בעדכם או לשם פולוס נטבלתם:” קורנתיים א' 3:3–7 (תנ”ך עברי מודרני) „כי באשר קנאה ומריבה ומחלקים ביניכם הלא של הבשר אתם ומתהלכים לפי דרך בני אדם: הן באמר האחד אני לפולוס והשני אני לאפולוס הלא של הבשר אתם: מי אפוא פולוס ומי הוא אפולוס אך משרתים הם אשר על ידם באתם להאמין איש איש כמתנת האדון אשר נתן לו: אני נטעתי ואפולוס השקה אבל האלהים הוא הצמיח: על כן הנטע איננו מאומה והמשקה איננו מאומה כי אם האלהים המצמיח:” יוחנן 16:10 (תנ”ך עברי מודרני) „וצאן אחרות יש לי אשר אינן מן המכלה הזאת ועלי לנהל גם אתן ותשמענה קולי והיה עדר אחד ורעה אחד:” אפסיים 14:2–19 (תנ”ך עברי מודרני) „כי הוא שלומנו אשר עשה השנים לאחד והרס מחיצת הגדר: בבטלו האיבה בבשרו את תורת המצות בגורותיהן לברא בנפשו את השנים לאיש אחד חדש ויעש שלום: וירצה את שניהם בגוף אחד לאלהים על ידי צליבתו בהמיתו בנפשו את האיבה: ויבא ויבשר שלום לכם הרחוקים והקרובים: כי על ידו יש לשנינו מבוא ברוח אחד אל אבינו: לכן אינכם עוד גרים ותושבים כי אתם בני עיר אחת עם הקדשים ובני בית אלהים:” אפסיים 4:4–6 (תנ”ך עברי מודרני) „גוף אחד ורוח אחד כאשר גם נקראתם בתקות משמרתכם האחת: אדון אחד אמונה אחת טבילה אחת: אל ואב אחד לכל שהוא על כל ובכל ובתוך כלכם:” גלטיים 3:28 (תנ”ך עברי מודרני) „ואין עוד לא יהודי ולא יוני לא עבד ולא בן חורין לא זכר ולא נקבה כי אתם כלכם אחד במשיח ישוע:” קולסים 3:11 (תנ”ך עברי מודרני) „אשר אין שם יוני ויהודי אין מילה וערלה אין לעז וסקותי אין עבד ובן חורין כי המשיח הוא הכל ובכל:” איגרת קלמנס הראשונה 47 (ANF 1): „הוא כתב אליכם על עצמו, ועל כיפא, ועל אפולוס, משום שכבר או נוצרו ביניכם מפלגות.” (מתורגם מן האנגלית של ANF 1) איגנטיוס, אל הפילדלפים 3: „כי כל אלה אשר הם של אלוהים ושל ישוע המשיח, הם גם עם הבישוף.” (מתורגם מן האנגלית של ANF 1) טרטוליאנוס, טענת הקדימות נגד הכופרים 20 (ANF 3): „הקהלות, אף שהן רבות כל כך וגדולות כל כך, אינן אלא הקהלה הקדומה האחת, (שנוסדה) בידי השליחים, שממנה (צומחות) כולן.” (מתורגם מן האנגלית של ANF 3)

37 קורנתיים א' 14:40 (תנ”ך עברי מודרני) „הכל יעשה כהגן וכשורה:” קורנתיים א' 14:33 (תנ”ך עברי מודרני) „כי לא אלהי מבוכה האלהים כי אם אלהי השלום כאשר בכל קהלות הקדשים:” קורנתיים א' 12:28 (תנ”ך עברי מודרני) „ומהם שם האלהים בקהל ראשונה לשליחים ושנית לנביאים ושלישית למלמדים ויתן גבורות אף מתנות הרפאות ועזרים ומנהיגים ומיני לשונות:” מעשי

השליחים 1:6–6 (תנ"ך עברי מודרני) „בימים ההם כאשר רבו התלמידים היתה תלונת היונים על העבריים על אשר העלימו עיניהם מאלמנותיהם לבלתי תת להן יום יום את ארוחתן: ויקראו שנים העשר את המון התלמידים ויאמרו לא נאווה לנו כי נעזב את דבר האלהים ונשמש את השלחנות: לכן אחי ברו לכם שבעה אנשים מקרבכם אשר שם טוב להם ומלאים רוח הקדש וחכמה ונפקידם על הענין הזה: ואנחנו נשקד על התפלה ועל שמוש הדבר: וייטב הדבר לפני כל ההמון ויבחרו את אסטפנוס איש מלא אמונה ורוח הקדש ואת פילפוס ואת פרוכורוס ואת ניקנור ואת טימון ואת פרמנס ואת ניקלס גר אנטיוכיא: את אלה העמידו לפני השליחים ויתפללו ויסמכו את ידיהם עליהם:” טיטוס 1:5 (תנ"ך עברי מודרני) „לזאת עזבתך בקריטי למען תשלים את החסד ותשים זקנים בכל עיר ועיר כאשר צויתך:” איגרת קלמנס הראשונה 40 (ANF 1): „לא בהיסח הדעת ולא שלא כסדר, אלא בזמנים ובשעות שנקבעו.” (מתורגם מן האנגלית של ANF 1)

38 ראו הערה 26.

39 טימותיוס א' 2:4 (תנ"ך עברי מודרני) „אשר חפצו שיושעו כל בני האדם ויגיעו להכרת האמת:” יוחנן 8:32 (תנ"ך עברי מודרני) „וידעתם את האמת והאמת תשימכם לבני חורין:” יוחנן 8:36 (תנ"ך עברי מודרני) „לכן אם הבן יעשה אתכם בני חורין חפשים באמת תהיו:” יוחנן 14:6 (תנ"ך עברי מודרני) „ויאמר אליו ישוע אנכי הנני הדרך והאמת והחיים לא יבא איש אל האב כי אם על ידי:” יוחנן 17:17 (תנ"ך עברי מודרני) „קדש אתם באמתך דברך אמת הוא:” טימותיוס ב' 2:25 (תנ"ך עברי מודרני) „ומיסר בנמיכות רוח את המתנגדים אולי יתן האלהים בלבכם לשוב להכרת האמת:” עברים 10:26 (תנ"ך עברי מודרני) „כי אם נחטא בזדון אחרי אשר קבלנו דעת האמת לא ישאר עוד זבח קרבן לכפר על החטא:”

כל ציטוטי הכתובים בעברית בדף זה מובאים ללא שינוי מתוך תנ"ך עברי מודרני (נוסח המסורה של התנ"ך; הברית החדשה בתרגומו של פרנץ דליטש), שהוא נחלת הכלל. מקור: ebible.org/heb. השמטות מסומנות בשלוש נקודות (...).